



Belt Clip **for iPhone 6**

OWNER'S MANUAL

EN / FR-CA / IT / DE / ES / PT / ZH / JA

FOR MORE LANGUAGES GO TO
WWW.LIFEPROOF.COM

THANK YOU FOR CHOOSING LIFEPROOF!

This manual contains important instructions — please don't toss it aside and improvise. Just follow a few simple steps, and you'll be ready for action!

MERCI D'AVOIR CHOISI LIFEPROOF!

Ce manuel contient des informations importantes - veuillez en tenir compte et ne pas improviser. Veuillez suivre ces quelques étapes simples et vous serez prêt(e) à l'action!

GRAZIE PER AVER SCELTO LIFEPROOF!

Il presente manuale contiene istruzioni importanti: non trascurarle e non tentare di operare in maniera improvvisata. Segui alcuni semplici passaggi e sarai pronto per l'azione!

VIELEN DANK, DASS SIE LIFEPROOF GEWÄHLT HABEN!

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Anweisungen. Bitte lesen Sie diese Anweisungen aufmerksam und befolgen Sie sie. Nur einige wenige einfache Schritte, und schon können Sie sich in die Action stürzen!

¡GRACIAS POR ELEGIR LIFEPROOF!

Este manual contiene instrucciones importantes. Léelas atentamente y no improvises. Tan solo debes seguir unos sencillos pasos y estarás listo para la acción.

OBRIGADO POR ESCOLHER A LIFEPROOF!

Este manual contém instruções importantes — não o deite fora nem improvise. Basta seguir alguns passos simples e estará pronto para a ação!

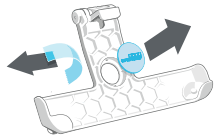
感谢您选择 LIFEPROOF!

本手册包含重要说明—请不要把它丢在一边自己即兴发挥。只需按照一些简单的步骤，就可以准备好进行操作了！

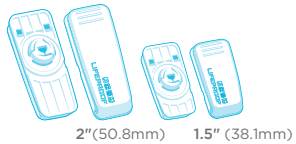
LIFEPROOF をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

本書には重要な手順が記載されています。ご使用の際には、必ず本書の内容に従っていただきますようお願いいたします。2～3の簡単な手順を踏んでいただければ、すぐにご使用いただけます。

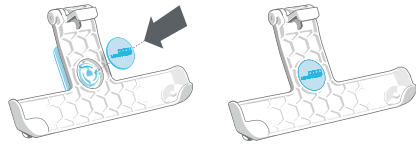
1



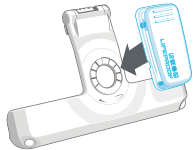
2



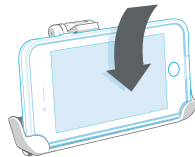
4



3



5



INSTRUCTIONS

1. Remove tape and set medallion aside
2. Select desired clip size
NOTE : Clip may not be changed once assembled
3. Snap clip into cradle
4. Align clip with cradle and snap in medallion
5. Insert case and slide top tab to lock (red)

INSTRUCTIONS

1. Retirez l'adhésif et mettez le médaillon de côté
2. Choisissez la taille du clip
REMARQUE : le clip ne peut être changé une fois assemblé
3. Insérez le clip dans le support
4. Alignez le clip avec le support et fixez le médaillon
5. Insérez l'étui et faites glisser la languette supérieure pour verrouiller (rouge)

ISTRUZIONI

1. Rimuovere il nastro e mettere da parte la piastrina tonda
2. Scegli la clip della dimensione desiderata
NOTA: Una volta assemblata la clip non potrà essere sostituita
3. Aggancia la clip al supporto
4. Allinea la clip con il supporto e fissa la piastrina tonda
5. Inserisci la custodia e fai scorrere la linguetta superiore per bloccarla (rosso)

ANLEITUNG

1. Klebeband entfernen und Medaillon zur Seite legen
2. Gewünschte Clipgröße wählen
HINWEIS: Nach der Montage lässt sich der Clip nicht mehr wechseln
3. Clip in Aufnahmeschale einrasten
4. Clip mit Aufnahmeschale ausrichten und Medaillon einrasten
5. Case einsetzen und oberen Verschluss in Verriegelungsposition bringen (rot)

INSTRUCCIONES

1. Quite la cinta y aparte el medallón
2. Seleccione el tamaño deseado de la pinza
NOTA: La pinza no puede cambiarse una vez colocada
3. Encaje la pinza en el soporte
4. Alinee la pinza con el soporte y encájela en el medallón
5. Inserte el protector y deslice la pestaña superior para bloquearlo (rojo)

INSTRUÇÕES

1. Remova a fita e coloque o disco de lado
2. Selecione o tamanho do clipe
NOTA: O clipe não pode ser substituído após instalação
3. Prenda o clipe no suporte
4. Alinhe o clipe com o suporte e coloque o disco
5. Coloque a capa e deslize a parte superior para fechar (vermelho)

说明

1. 拆下胶带，将圆形装饰物放在一旁
2. 选择需要的扣环尺寸
注：扣环安装后，就无法替换
3. 将扣环卡入支架
4. 将扣环与支架对齐，并扣入圆形饰物
5. 插入保护套，并滑动顶部的搭扣，将其锁定（红色）

使用法

1. テープをはがし、メダリオンを横に置きます
2. クリップサイズを選びます
注：一度組み立てたクリップは変更できません
3. クリップをクレードルにはめ込みます
4. クリップとクレードルを揃え、メダリオンにはめ込みます
5. ケースを差し込み、上部のタブをスライドさせてロックします (赤色)

IMPORTANT NOTICE

Though all LifeProof products are tested to meet stated claims, your device can still be damaged. It is your responsibility to take reasonable precautions regarding how you use your device. Expose your device to hazards at your own risk. **The LifeProof product warranty only covers the LifeProof product – it does not cover any non-LifeProof product or device, and does not provide warranty protection in all circumstances. Consult the LifeProof product warranty for full details.** For maximum protection, follow all instructions regarding your LifeProof product, and never substitute or otherwise rely on a LifeProof product instead of regular backups or device insurance.

DO NOT USE A DAMAGED LIFEPROOF PRODUCT FOR PROTECTION!

WARRANTY

All LifeProof products are backed by a 1-year limited warranty. Product warranty only covers the LifeProof product - it does not cover any non-LifeProof product or device. Otter Products, LLC together with its affiliated entities worldwide is the company responsible for providing this warranty coverage. Visit www.lifeproof.com/policies-and-warranties for more information.

LIFE SUPPORT

IF THE LIFEPROOF PRODUCT WAS PURCHASED FROM A RETAILER OR OTHER RESELLER OF LIFEPROOF PRODUCT, YOU SHOULD FIRST CONTACT THAT RETAILER/RESELLER TO ASK ABOUT THEIR RETURN POLICY. IF YOU ARE WITHIN THE RETURN POLICY OF YOUR RETAILER/RESELLER, YOU SHOULD RETURN YOUR LIFEPROOF PRODUCT TO THEM. IF YOU ARE NO LONGER COVERED BY THE RETURN/REFUND POLICY OF THAT RETAILER/RESELLER, PLEASE CONTACT LIFEPROOF SUPPORT.

USA + CANADA

 [1.888.533.0735](tel:18885330735) Toll Free

 support@lifeproof.com

 www.lifeproof.com/support

AVIS IMPORTANT

Bien que tous les produits LifeProof soient soumis à des tests rigoureux pour s'assurer qu'ils satisfont à tous les critères de qualité affichés, votre appareil peut toutefois subir des dommages. Il vous incombe de prendre les précautions nécessaires lorsque vous utilisez votre appareil. Lorsque vous exposez votre appareil à des risques, vous le faites à vos propres risques. **La garantie du produit LifeProof ne couvre que le produit LifeProof – elle ne couvre aucun produit ou appareil de marque autre que LifeProof, et n'offre aucune protection de garantie en toutes circonstances. Consultez la garantie sur les produits LifeProof pour connaître tous les détails.** Pour une protection maximale, suivez toutes les instructions concernant votre produit LifeProof, ne le substituez pas et ne vous en remettez pas à celui-ci en lieu et place de sauvegardes régulières ou d'assurances sur l'appareil.

N'UTILISEZ JAMAIS UN PRODUIT LIFEPROOF ENDOMMAGÉ EN GUISE DE PROTECTION!

GARANTIE

Tous les produits LifeProof sont accompagnés d'une garantie limitée d'un an. La garantie du produit ne couvre que le produit LifeProof; elle ne couvre aucun produit ou appareil de marque autre que LifeProof. Otter Products, LLC et ses sociétés affiliées à travers le monde est la société qui offre cette couverture de garantie. Visitez www.lifeproof.com/policies-and-warranties pour plus d'information.

MAINTIEN DES FONCTIONS VITALES

SI LE PRODUIT LIFEPROOF A ÉTÉ ACHETÉ CHEZ UN DÉTAILLANT OU UN AUTRE REVENDEUR DE PRODUITS LIFEPROOF, VOUS DEVEZ D'ABORD COMMUNIQUER AVEC CE DÉTAILLANT/REVENDEUR POUR VOUS INFORMER DE SA POLITIQUE EN CE QUI A TRAIT AUX RETOURS. SI VOUS VOUS TROUVEZ DANS LA PÉRIODE DE LA POLITIQUE EN MATIÈRE DE RETOUR, VOUS DEVEZ RETOURNER VOTRE PRODUIT LIFEPROOF AU DÉTAILLANT/REVENDEUR. SI LE PRODUIT N'EST PLUS COUVERT PAR LA POLITIQUE EN MATIÈRE DE RETOURS/REMBOURSEMENT DU DÉTAILLANT/REVENDEUR, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE DE LIFEPROOF.

ÉTATS-UNIS ET CANADA

 [1.888.533.0735](tel:1.888.533.0735) Sans Frais

 support@lifeproof.com

 www.lifeproof.com/support

AVVISO IMPORTANTE

Sebbene tutti i dispositivi LifeProof siano stati testati per soddisfare o superare tutti i requisiti possibili, in condizioni reali il dispositivo potrebbe subire danni. È tua responsabilità adottare tutte le precauzioni necessarie durante l'utilizzo del tuo dispositivo. L'esposizione del dispositivo ai pericoli avviene a tuo rischio. **La garanzia copre esclusivamente il prodotto LifeProof e non prodotti o dispositivi diversi, commercializzati da altre aziende, e non garantisce una protezione totale in tutte le situazioni. Per i dettagli completi, consulta la garanzia LifeProof.** Per ottenere la massima protezione, segui tutte le istruzioni relative al tuo prodotto LifeProof, non fare mai completamente affidamento su un prodotto LifeProof o utilizzarlo in sostituzione di backup regolari o di un'assicurazione sul dispositivo.

NON UTILIZZARE UN PRODOTTO LIFEPROOF DANNEGGIATO!

GARANZIA

Tutti i prodotti LifeProof sono coperti da una garanzia limitata di 1 anno. La garanzia copre il solo prodotto LifeProof e non prodotti o dispositivi di altre aziende. Otter Products, LLC insieme alle sue affiliate in tutto il mondo è responsabile per la copertura di garanzia rilasciata ai sensi della presente. Per ulteriori informazioni, visitare www.lifeproof.com/policies-and-warranties.

ASSISTENZA LIFEPROOF

SE IL PRODOTTO LIFEPROOF È STATO ACQUISTATO DA UN RIVENDITORE O UN ALTRO DISTRIBUTORE DI PRODOTTI LIFEPROOF, CONTATTARE IL RIVENDITORE/DISTRIBUTORE IN QUESTIONE PER INFORMARSI SULLA RELATIVA POLITICA DI RESO. SE SI DISPONE DEI REQUISITI PREVISTI DALLA POLITICA DI RESO DEL RIVENDITORE/DISTRIBUTORE, RESTITUIRE IL PRODOTTO A QUEST'ULTIMO. SE NON SI È PIÙ COPERTI DALLA POLITICA DEL RIVENDITORE/DISTRIBUTORE, CONTATTARE L'ASSISTENZA LIFEPROOF.

CHIAMATE INTERNAZIONALI



support@lifeproof.com



www.lifeproof.com/support

WICHTIGER HINWEIS

Alle LifeProof Produkte wurden auf die Erfüllung der angegebenen Ansprüche getestet, aber Ihr Gerät kann trotzdem beschädigt werden. Gehen Sie verantwortungsvoll mit Ihrem Gerät um. Wenn Sie Ihr Gerät Gefahren aussetzen, geschieht dies auf eigenes Risiko. **Die Produktgarantie gilt nur für das LifeProof Produkt. Produkte oder Geräte anderer Hersteller sind von der Garantie ausgeschlossen. Die LifeProof Produktgarantie gewährleistet nicht unter allen Bedingungen Schutz. Die vollständigen Informationen finden Sie in der LifeProof Produktgarantie.** Für maximalen Schutz folgen Sie allen Anleitungen für Ihr LifeProof Produkt. Das LifeProof Produkt ersetzt keine regelmäßigen Backups oder eine Geräteversicherung.

VERWENDEN SIE NIEMALS EIN BESCHÄDIGTES LIFEPROOF PRODUKT ALS SCHUTZ!

GARANTIE

Alle LifeProof-Produkte haben eine beschränkte Garantie von 1 Jahr. Die Produktgarantie gilt nur für das LifeProof-Produkt. Produkte oder Geräte anderer Hersteller sind von der Garantie ausgeschlossen. Otter Products, LLC und seine angegliederten Geschäftsunternehmen ist das Unternehmen, das für die Deckung der Garantie verantwortlich ist. Weitere Informationen finden Sie unter www.lifeproof.com/policies-and-warranties.

LIFE-SUPPORT

WENN DAS LIFEPROOF-PRODUKT VON EINEM HÄNDLER ODER WIEDERVERKÄUFER VON LIFEPROOF-PRODUKTEN GEKAUFT WURDE, FRAGEN SIE ZUERST DEN HÄNDLER/WIEDERVERKÄUFER NACH SEINER RÜCKNAHMEGARANTIE. WENN DIE RÜCKNAHMEGARANTIE DES HÄNDLERS/WIEDERVERKÄUFERS GÜLTIG IST, GEBEN SIE IHR LIFEPROOF-PRODUKT AN DEN HÄNDLER/WIEDERVERKÄUFER ZURÜCK. WENN DIE RÜCKNAHMEGARANTIE DES HÄNDLERS/WIEDERVERKÄUFERS NICHT MEHR GÜLTIG IST, WENDEN SIE SICH AN DEN LIFEPROOF-SUPPORT.

INTERNATIONAL

 support@lifeproof.com

 www.lifeproof.com/support

AVISO IMPORTANTE

LifeProof somete a todos sus productos a pruebas rigurosas para cumplir todas sus especificaciones; sin embargo, siempre existe la posibilidad de que tu dispositivo resulte dañado. Toma todas las precauciones necesarias para utilizar el dispositivo de forma responsable. El usuario expone el dispositivo a peligros bajo su propia responsabilidad. **La garantía del producto LifeProof queda exclusivamente limitada al producto LifeProof. La garantía excluye los productos o dispositivos que no pertenezcan a LifeProof y no garantiza la protección del producto en todas las circunstancias. Consulta la garantía de tu producto LifeProof para conocer todos los detalles.** Para una mayor protección, sigue todas las instrucciones de tu producto LifeProof. El producto no sustituye en ningún caso a las copias de seguridad periódicas ni al seguro de tu dispositivo.

¡NO UTILICES UN PRODUCTO LIFEPROOF DAÑADO COMO PROTECCIÓN!

GARANTÍA

Los productos LifeProof tienen garantía limitada de un año. La garantía solamente cubre al producto LifeProof, no cubre ningún otro producto ni dispositivo que no sea LifeProof. Otter Products, LLC y sus entidades afiliadas en todo el mundo son las responsables de proporcionar esta cobertura de garantía. Para obtener más información, [visite www.lifeproof.com/policies-and-warranties](http://www.lifeproof.com/policies-and-warranties).

ASISTENCIA

SI ADQUIRIÓ EL PRODUCTO LIFEPROOF A TRAVÉS DE UN DISTRIBUIDOR U OTRO REVENDEDOR DE PRODUCTOS LIFEPROOF, PRIMERO DEBE PONERSE EN CONTACTO CON ESE DISTRIBUIDOR/REVENDEDOR PARA PREGUNTAR SOBRE SU POLÍTICA DE DEVOLUCIONES. SI ESTÁ CUBIERTO POR LA POLÍTICA DE DEVOLUCIONES DE SU DISTRIBUIDOR/REVENDEDOR, DEBE DEVOLVERLE A ESTE EL PRODUCTO LIFEPROOF. SI YA NO ESTÁ CUBIERTO POR LA POLÍTICA DE DEVOLUCIONES/REEMBOLSO DE DICHO DISTRIBUIDOR/REVENDEDOR, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL SERVICIO DE ASISTENCIA DE LIFEPROOF.

INTERNACIONAL



support@lifeproof.com



www.lifeproof.com/support

AVISO IMPORTANTE

Apesar de todos os produtos da LifeProof serem testados para satisfazer as especificações, o seu dispositivo poderá, ainda assim, danificar-se. É da sua responsabilidade tomar todas as precauções necessárias relativamente à forma como utiliza o seu dispositivo. A exposição do seu dispositivo a perigos é feita por sua própria conta e risco. **A garantia de produto da LifeProof apenas cobre os produtos da LifeProof, não abrangendo outros produtos ou dispositivos que não sejam da LifeProof, e não se aplica em todas as circunstâncias. Consulte a garantia de produto LifeProof para obter mais informações.** Para máxima proteção, siga todas as instruções do seu produto LifeProof e nunca opte por utilizar o produto LifeProof sem fazer cópias de segurança periódicas ou um seguro de dispositivos.

NÃO UTILIZE UM PRODUTO LIFEPROOF DANIFICADO COMO PROTEÇÃO!

GARANTÍA

Todos os produtos da LifeProof possuem uma garantia limitada de 1 ano. A garantia cobre apenas os produtos da LifeProof, não abrangendo outros produtos ou dispositivos que não sejam da LifeProof. A Otter Products, LLC, em conjunto com as suas afiliadas do mundo inteiro, é a empresa responsável pelo fornecimento desta garantia. Visite www.lifeproof.com/policies-and-warranties para mais informações.

APOIO A CLIENTES LIFE

SE O PRODUTO LIFEPROOF TIVER SIDO COMPRADO A UM RETALHISTA OU A QUALQUER OUTRO REVENDEDOR DE PRODUTOS LIFEPROOF, DEVERÁ CONTACTAR PRIMEIRO ESSE RETALHISTA/REVENDEDOR PARA SOLICITAR INFORMAÇÕES SOBRE A SUA POLÍTICA DE DEVOLUÇÕES. SE O SEU CASO ESTIVER COBERTO PELA POLÍTICA DE DEVOLUÇÕES DO SEU RETALHISTA/REVENDEDOR, SERÁ A ELE QUE DEVERÁ DEVOLVER O SEU PRODUTO. SE O SEU CASO JÁ NÃO ESTIVER COBERTO PELA POLÍTICA DE DEVOLUÇÕES/REEMBOLSOS DO SEU RETALHISTA/REVENDEDOR, CONTACTE O SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE DA LIFEPROOF.

INTERNACIONAL

 support@lifeproof.com

 www.lifeproof.com/support

重要注意事项

虽然所有 LifeProof 产品均经过严格的测试，所称功能均可实现；但您的设备仍有被损坏的可能。您有责任针对设备使用方式采取合理的预防措施。如果将设备置于危险之中，您将自担风险。LifeProof 产品保修仅涵盖 LifeProof 产品 - 不涵盖任何非 LifeProof 产品或设备，并且不是涵盖所有情况。有关完整的详细信息，请咨询 LifeProof 产品保修部门。为了实现最大程度的保护，请遵照有关 LifeProof 产品的所有说明，并且绝不要取代或完全依赖 LifeProof 产品，而是应进行定期备份或设备保养。

请勿将受损的 **LIFEPROOF** 产品用来保护您的产品！

保修

所有 LifeProof 产品均享受一年有限保修。产品保修仅涵盖 LifeProof 产品 - 不涵盖任何非 LifeProof 产品或设备。Otter Products, LLC 公司及其全球附属实体负责提供此保修涵盖内容。更多相关信息，请访问 www.lifeproof.com/policies-and-warranties。

终身支持

若从 LifeProof 产品的零售商或其他经销商处购买 LifeProof 产品，您应首先联系该零售商/经销商，询问其退货政策。如果您符合该零售商/经销商退货政策规定的条件，您应将您的 LifeProof 产品退给他们。如果您不再符合该零售商/经销商退货政策规定的条件，请联系 LifeProof 支持部。

国际

 support@lifeproof.com

 www.lifeproof.com/support

重要なお知らせ

すべての LifeProof 製品は厳格にテストされ、規定の性能はすべて満たしていますが、デバイスが破損する可能性は残っています。お客様の責任で十分な注意を払い、デバイスを使用してください。デバイスを危険な状況にさらす場合は、自己責任において行うものとします。LifeProof 製品保証は、LifeProof 製品のみが対象となります。LifeProof 以外の製品またはデバイスは対象となりません。また、あらゆる状況に対する保証を提供するものでもありません。詳細については、LifeProof 保証を確認してください。保護性能を最大限に高めるには、お使いの LifeProof 製品のすべての取扱説明に従ってください。LifeProof 製品があるからといって、定期的なバックアップを怠ったり、デバイス保険の代わりにしたりしないでください。

破損した **LIFEPROOF** 製品を保護目的で使用しないでください!

保証

すべての LifeProof 製品は1年間の限定保証が付いています。製品保証は、LifeProof 製品のみが対象となります。LifeProof 以外の製品やデバイスは対象となりません。Otter Products, LLC は世界各地の関連会社と共に、この保証範囲に対する責任を負います。詳細については、www.lifeproof.com/policies-and-warranties をご覧ください。

サポート

LifeProofの製品を小売店またはその他の再販業者から購入された場合は、まずはその小売店または再販業者の返品ポリシーを確認してください。小売店または再販業者の返品ポリシーが適用される場合は、そちらにLifeProof製品を返品してください。小売店または再販業者の返品ポリシーが適用されない場合は、LifeProofのサポートまでご連絡ください。

インターナショナル

 support@lifeproof.com

 www.lifeproof.com/support



SHOW US HOW YOU *#LiveLifeProof*